

Frame (Fotograma)

Término

Término

Frame

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina

Cinematografía (474)

Temática

Fotografía

Definición del término

The individual picture on a strip of film. It also refers to the borders of the projected image.

Fuente / Autor (del término)

Brooklyn College. (s.f.). Film Glossary. Brooklyn, E.U.: Brooklyn College. Recuperado de <http://userhome.brooklyn.cuny.edu/anthro/jbeatty/COURSES/glossary.htm>

Contexto del término

When a character looks at someone or something outside the frame, the character's positioning should favor the side of the frame opposite his line of sight.

Fuente / Autor (del contexto)

Fuente: s.a. (s.f.). Frame, framing, in frame, Hollywood lexicon. Recuperado de <http://www.hollywoodlexicon.com/frame.html>

Español

Equivalente en español

Fotograma

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

Imagen

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Cada una de las imágenes que se suceden en una película cinematográfica.

Fuente / Autor (del término en español)

Fuente: Glosario de Cine. N/A: Archivo-Cine Lluís Benejam. Recuperado de <https://www.archivocine.com/index.php/mas-cine/para-saber-mas/item/1003-glosario-de-cine>

Contexto del término en español

Para ver un film Cinematográfico se requiere que los fotogramas sean proyectados a una Cadencia de 24 por segundo, así producen la Ilusión de Movimiento.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Fuente: EcuRed. (s.f.). Fotograma. N/A: EcuRed. Recuperado de <https://www.ecured.cu/Fotograma>

Notas para la traducción

Comentarios

No debe tomarse como sinónimo de encuadre. El fotograma se refiere a cada imagen por separado que compone una toma (grabación), mientras que el encuadre se refiere al área que uno decide filmar.